

دائمًا في خدمتك

سجّل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/welcome

SBM100

هل لديك أي سؤال؟
اتصل بـ Philips



دليل المستخدم

PHILIPS

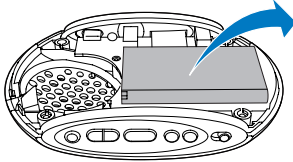
المحتويات

1	هام	2:
2	مكبر الصوت المحمول	3
3	مقدمة	3
3	محتويات الصندوق	3
3	نظرة عامة حول مكبر الصوت	3
3	الشروع في العمل	4
4	وحدة التزويد بالطاقة	4
4	التشغيل/إيقاف التشغيل	4
4	تحديد مصدر ما	4
4	تشغيل	5
5	التشغيل من بطاقة Micro SD	5
5	الاستماع إلى راديو FM	5
5	تشغيل صوت من جهاز خارجي	5
5	استمع عبر سماعة الرأس	5
6	ضبط مستوى الصوت	6
5	معلومات عن المنتج	7
7	المواصفات	7
6	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	8
7	إشعار	9

1 هام:

- احرص على اتباع الإرشادات التالية لدى وضع سماعة الرأس.
- استمع إلى الصوت بمستوى معقول ولفترات زمنية معقولة.
- احرص على عدم ضبط مستوى الصوت لأعلى باستمرار بينما يتكيف سمعك مع المستوى المضبوط.
- لا تكثر من إدارة زر تغيير مستوى الصوت لأعلى بحيث تعجز عن سماع ما يدور من حولك.
- عليك التنبيه أو التوقف مؤقتًا عن استخدام الجهاز في حالات قد تنطوي على مخاطر.
- قد يفقد ضغط الصوت المفرط المتأتي من سماعات الرأس السمع.

أوكّل المنتج دائمًا إلى شخص محترف لإخراج البطارية المضمنة.



- اقرأ هذه الإرشادات.
- اتبع كل الإرشادات.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. تبيّن المنتج باتباع تعليمات الشركة المصنّعة.
- لا تبيّن هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبري الصوت) التي تُنتج السخونة.
- استخدم التركيبات والملحقات المحددة من الشركة المصنّعة فقط.
- أوكّل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. يستوجب القيام بأعمال الصيانة لدى تضرر الجهاز بأي شكل من الأشكال. كمثال تسرب سائل إلى الجهاز أو سقوط أغراض عليه أو كذلك تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو عدم اشتغاله بشكل طبيعي أو سقوطه.
- أبقِ البطارية بعيدة عن مصادر الحرارة المفرطة شأن أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأغراض التي تحتوي على سوائل والشموع المضاعة).

سلامة حاسة السمع



تنبيه

- للحوّل دون تضرّر حاسة سمعك، لا تستمع إلى المقاطع الصوتية بمستويات صوت عالية لفترات طويلة. قم بتعيين مستوى الصوت إلى مستوى آمن. كلما اشتدّ مستوى الصوت صخبًا، قلّ وقت الاستماع الآمن.

2 مكبر الصوت المحمول

- ① تشغيل مكبر الصوت المحمول أو إيقاف تشغيله.
 - ② +/- ضبط مستوى الصوت.
 - ③ ▶ || بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا.
 - ④ ▶▶ / ◀◀ تحديد مسار.
 - ⑤ S البحث ضمن التشغيل.
 - ⑥ DC 5V ضبط محطات راديو FM.
 - ⑦ BATT إعادة شحن البطارية المضمّنة.
 - ⑧ AUX مؤشّر LED.
 - ⑨ MICRO SD توصيل جهاز خارجي.
 - ⑩ Micro SD فتحة بطاقة Micro SD.
 - ⑪ مقبّس سماعة الرأس.

تُهانيُنا على شُرارك المُنَج. ومُرجبًا بك في Philips!
للاستفادَة بالكامل من الدعم الذي تُقدّمه Philips، قم
بتسجِيل مُنتجك في www.philips.com/welcome.

مقدمة

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك:

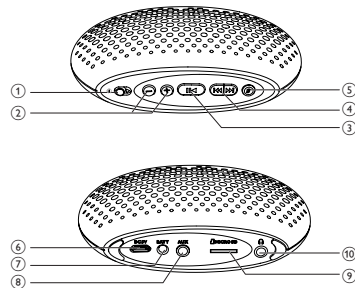
- الاستماع إلى راديو FM؛
- الاستمتاع بالملفات الصوتية من بطاقة Micro SD وأجهزة خارجية أخرى.

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وتعرّف إليها:

- الوحدة الرئيسية
- كبل USB واحد
- هوائي FM واحد
- دليل البدء السريع

نظرة عامة حول مكبر الصوت



3 الشروع في العمل

التشغيل/إيقاف التشغيل

- 1 قم بتمرير ① إلى الجهة اليمنى.
لـ ينتقل مكبر الصوت إلى المصدر الأخير المحدد.
- 2 لإيقاف تشغيل مكبر الصوت، قم بتمرير ① إلى الجهة اليسرى.

تحديد مصدر ما.

اضغط على S بشكل متكرر لتحديد مصدر صوت:
بطاقة Micro SD أو مؤالف FM أو Aux.

اتبع دائمًا الإرشادات المذكورة في هذا الفصل بالتسلسل.

إذا اتصلت بشركة Philips، فسيتم سؤالك عن طراز
هذا الجهاز ورقمه التسلسلي. يقع رقم الطراز والرقم
التسلسلي في الجهة السفلى من الجهاز. سجّل الأرقام هنا:

رقم الطراز

الرقم التسلسلي

وحدة التزويد بالطاقة

تنبيه

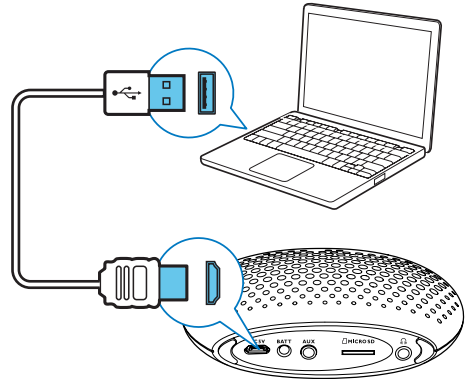
- إذا لم يتم استبدال البطارية بشكل صحيح، فسيبرز خطر وقوع انفجار، استبدل البطارية ببطارية من النوع نفسه أو من نوع مائل فقط.
- خطر إلحاق الضرر بمكبر الصوت، لا تقم بشحنه عبر أي شيء غير مقبس USB الخاص بالكمبيوتر.

يمكن تشغيل مكبر الصوت على البطارية
المضخنة القابلة لإعادة الشحن.

لإعادة شحن البطارية المضخنة:

قم بتوصيل كبل USB بما يلي:

- مقبس DC 5V على مكبر الصوت.
- مقبس USB الخاص بالكمبيوتر.
- لـ بضوء مؤشر الطاقة.
- لـ عند اكتمال شحن البطارية، ينطفئ مؤشر الطاقة.



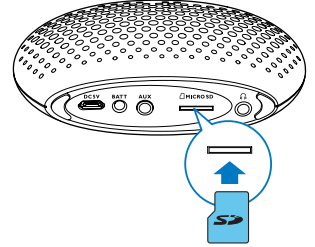
4 تشغيل

التشغيل من بطاقة Micro SD

ملاحظة

- تأكد من أن بطاقة Micro SD تتضمن محتوى صوتيًا يمكن تشغيله.

- 1 اضغط على S بشكل متكرر لتحديد مصدر بطاقة Micro SD.
- 2 أدخل بطاقة Micro SD في فتحة البطاقة.
لـ يبدأ التشغيل تلقائيًا.



- لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو لاستئنافه، اضغط على **⏮** / **⏭**.
- لتحديد ملف صوتي، اضغط على **⏮** / **⏭**.
- للبحث أثناء التشغيل، اضغط باستمرار على **⏮** / **⏭**. ثم قم بالتحرير لاستئناف التشغيل العادي.

ملاحظة

- نظراً لاختلاف المواد وتقنيات المنتجات، لا يمكن ضمان أن كل بطاقات Micro SD ستعمل مع مكبر الصوت هذا.

الاستماع إلى راديو FM

ملاحظة

- أبقِ مكبر الصوت المحمول بعيداً عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى لتجنب تداخل ترددات الراديو.

- 1 اضغط على S بشكل متكرر لتحديد مصدر موالف FM.
- 2 اضغط باستمرار على **⏮** / **⏭** لمدة ثانيتين.
لـ يقوم مكبر الصوت بضبط محطة قوية الاستقبال تلقائيًا.
- 3 كرر الخطوة 2 لضبط المزيد من محطات الراديو.
لضبط محطة يدويًا:
اضغط على **⏮** / **⏭** بشكل متكرر حتى تجد استقبالًا أفضل.

ملاحظة

- إذا كانت إشارة محطة الراديو ضعيفة، قم بتوصيل الهوائي الذي تم تزويده به في مقبس AUX أو استمع عبر سماعة الرأس.

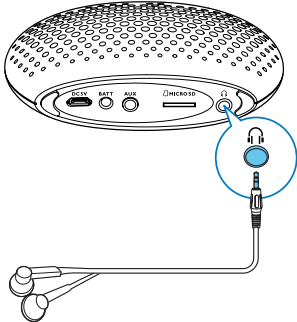
تشغيل صوت من جهاز خارجي

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك الاستمتاع أيضًا بالصوت من جهاز خارجي.

- 1 قم بتوصيل كابل Aux-in (غير متوفر) بـ:
 - مقبس AUX في الجهة الخلفية من مكبر الصوت.
 - مأخذ سماعة الرأس على جهاز خارجي.
- 2 شغل الصوت على الجهاز (راجع دليل مستخدم الجهاز).

استمع عبر سماعة الرأس

قم بتوصيل سماعة رأس بأخذ **Ⓜ** على مكبر الصوت.

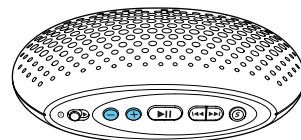




- عندما يتم توصيل بعض سماعات الرأس بميكروفون، قد تسمع صوتًا من مكبر الصوت وسماعة الرأس في الوقت عينه. في هذه الحالة، جرب مكبر صوت آخر.

ضبط مستوى الصوت

أثناء التشغيل، اضغط على +/- لضبط مستوى الصوت.



5 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

مضخم إشارة الصوت

نسبة الإشارة إلى الضجيج	<50 ديسيبل
دخل Aux	600 مللي فولت RMS, 22 كيلو أوم

الموالب (FM)

نطاق الضبط	108.0-87.5 ميغاهرتز
------------	---------------------

معلومات عامة

وحدة التزويد بالطاقة	5 فولت == 0.6 أمبير
بطارية مضمنة	بطارية الليثيوم
الأبعاد - الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	36 × 71 × 107 مم
الوزن - الوحدة الأساسية	0.1 كجم

6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- لا نقم أبدًا بإزالة غلاف الجهاز.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- اشحن البطارية.

الصوت غير موجود

- ضبط مستوى الصوت.
- تأكد من تحديد مصدر الصوت الصحيح.
- افصل سماعات الرأس.

لا استجابة من مكبر الصوت

- قم بتشغيل مكبر الصوت.
- اشحن البطارية.

استقبال الصوت ضعيف

- زد المسافة بين الوحدة وجهاز التلفزيون أو جهاز VCR.
- مدد هوائي FM بالكامل.

يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قِبل شركة متخصصة. يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

ملاحظة

- تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز من دون موافقة شركة WOOX Innovations بصرحة إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات داخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحماية المدولية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج.

يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطارتين يشملهما الإرشاد الأوروبي EC/66/2006. ولا يمكن أن يتم التخلص منهما مع النفايات المنزلية العادية. يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

معلومات حول البيئة

لقد تم الاستغناء عن كل التغليفات غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنج البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثلين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية).



2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SBM100_UM_00_AR_V1.1

